

Brussell, 19 ta' Lulju 2022  
(OR. en)

11531/22

---

**Fajl Interistituzzjonali:**  
**2022/0219(COD)**

---

**INDEF 1**  
**COPS 368**  
**POLMIL 181**  
**IND 301**  
**MAP 20**  
**COMPET 622**  
**FISC 158**  
**CODEC 1158**

## **PROPOSTA**

---

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	19 ta' Lulju 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	COM(2022) 349 final
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-istabbiliment tal-Att dwar it-Tisħiħ tal-Industrija Ewropea tad-Difiża permezz tal-Akkwist Komuni

---

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2022) 349 final.

---

Mehmuż: COM(2022) 349 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 19.7.2022  
COM(2022) 349 final

2022/0219 (COD)

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar l-istabiliment tal-Att dwar it-Tishih tal-Industrija Ewropea tad-Difiża permezz  
tal-Akkwist Komuni**

## MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

### 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

#### • Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-kuntest geopolitiku tal-Unjoni, li diġà ilu kkaratterizzat minn sitwazzjoni instabbli fir-reġjuni tal-vicinat tal-Ewropa għal hafna snin u minn ambjent kumpless u diffiċli, inbidel b'mod drammatiku fid-dawl tal-aggressjoni militari Russa fl-Ukrajna. Minhabba r-ritorn tal-kunflitt territorjali u l-gwerra mill-aktar intensi fit-territorju Ewropew, l-Istati Membri jehtieġ jirrevedu l-pjanijiet u l-kapaċitajiet tad-difiza tagħhom.

Il-Kapijiet ta' Stat jew ta' Gvern tal-UE, li ltaqgħu f'Versailles fil-11 ta' Marzu 2022, impenjaw ruhhom li "jsaħħu l-kapaċitajiet Ewropej tad-difiza" fid-dawl tal-aggressjoni militari Russa fl-Ukrajna. Id-dikjarazzjoni ta' Versailles tistqarr b'mod partikolari li l-Istati Membri jenhtieġ li jżidu n-nefqa fuq id-difiza; iżidu l-kooperazzjoni bi proġetti kongunti; ixejnu n-nuqqasijiet u jilhqu l-objettivi tal-kapaċità; jixprunaw l-innovazzjoni inkluż b'sinergiji civili/militari; u jsaħħu u jizviluppaw l-industrija tad-difiza tal-UE, inkluż SMEs. Barra minn hekk, il-Kunsill stieden "lill-Kummissjoni biex b'koordinazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għad-Difiza tipprezenta analiżi tad-diskrepanzi fl-investment fid-difiza sa nofs Mejju u tipproponi xi inizjattivi oħrajn meħtieġa biex tissaħħaħ il-bażi industrijali u teknoloġika tad-difiza Ewropea."

Bħala twegiba għal din l-istedina, fit-18 ta' Mejju 2022, il-Kummissjoni Ewropea u r-Rappreżentant Għoli pprezentaw Komunikazzjoni Kongunta dwar l-Analiżi tad-Diskrepanzi fl-Investment fid-Difiza u l-Passi li Jmiss (il-"Komunikazzjoni Kongunta"). Din tat għarfien dwar tliet tipi ewlenin ta' diskrepanzi: diskrepanzi finanzjarji, diskrepanzi industrijali, u diskrepanzi fil-kapaċità. Il-Komunikazzjoni Kongunta tinnota li ż-żidiet riċenti fil-baġit tal-Istati Membri qed jigu wara bosta snin ta' tnaqqis sostanzjali u nuqqas serju fl-investment. Dan in-nuqqas ta' investment fin-nefqa fuq id-difiza wassal biex inholqu diskrepanzi industrijali u fil-kapaċità fl-UE, u wassal għal-livelli baxxi attwali ta' hażniet tat-tagħmir tad-difiza. It-trasferimenti tat-tagħmir tad-difiza lejn l-Ukrajna, flimkien mal-livell tal-hażniet li tfassal għal żminijiet ta' paċi wasslu biex inholqu diskrepanzi urgenti u kritiċi mil-lat ta' tagħmir militari.

Il-Komunikazzjoni Kongunta tfakkar li l-Istati Membri jehtieġ jerggħu jistabbilixxu l-prontezza għal għied u difiza bħala kwistjoni ta' urgenza fid-dawl tas-sitwazzjoni tas-sigurtà u tat-trasferimenti li diġà saru lejn l-Ukrajna. B'mod partikolari, bir-riforniment tal-hażniet tal-materjal, tkun tista' tingħata aktar assistenza lill-Ukrajna.

Il-Komunikazzjoni Kongunta tindika li filwaqt li l-Istati Membri se jkun qed jimlew il-hażniet tagħhom u jżidu l-kwantità tat-tagħmir tad-difiza tagħhom, dawn jenhtieġ li jaħtflu l-opportunità li jagħmlu dan b'mod kollaborattiv. Dan jipprovdi valur akbar għall-flus, itejjeb l-interoperabbiltà u jevita li l-aktar Stati Membri tal-UE esposti jispiċċaw ma jkunux jistgħu jiksbu dak li jehtieġu, minhabba domandi kunfligġenti fuq l-industrija tad-difiza, li ma tkunx tista' tirrispondi għal din iż-żieda fid-domanda fi żmien qasir.

Mingħajr koordinazzjoni u kooperazzjoni, iż-żidiet fl-investimenti tal-Istati Membri fid-difiza għandhom ir-riskju li jkabbru l-frammentazzjoni tas-settur tad-difiza Ewropea, li jillimitaw il-potenzjal ta' kooperazzjoni tul iċ-ċiklu tal-hajja tat-tagħmir, li jitqawwew id-dipendenzi esterni, u li tixxekkel l-interoperabbiltà. L-ghażliet li jsiru rigward l-akkwist fl-immedjat se jhallu impatt fit-tul fuq is-saħħa tas-suq tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiza Ewropea (EDTIB) u fuq l-opportunitajiet għall-ghexieren ta' snin li ġejjin.

Peress li l-Istati Membri jeħtieġ jitwieżnu fil-ħin u b'mod immirat ħalli jsaħħu l-kapaċitajiet tad-difiża tagħhom f'din is-sitwazzjoni ta' emerġenza, il-Kummissjoni Ewropea pproponiet li tinċentiva l-akkwist komuni permezz tal-baġit tal-UE bl-użu ta' Strument apposta għall-Immedjat li jistabbilixxi l-Att dwar it-Tishih tal-Industrija Ewropea tad-Difiża permezz tal-Akkwist Komuni (l-“Istrument”).

L-appoġġ finanzjarju tal-UE permezz tal-Istrument jenħtieġ li jstimula proċess tal-akkwist kooperattiv tad-difiża mill-Istati Membri għall-benefiċċju tal-EDTIB, u jiżgura l-kapaċità ta' azzjoni mill-forzi armati tal-Istati Membri tal-UE, is-sigurtà tal-provvista u aktar interoperabbiltà.

Dan l-Istrument jenħtieġ li jiġi stabbilit biex jinċentiva lill-Istati Membri li lesti jwettqu akkwist komuni biex jimlew dawn id-diskrepanzi. L-Istrument jenħtieġ li jkun għodda apposta li titfassal biex tindirizza l-effetti negattivi u l-konsegwenzi tal-gwerra tal-Ukrajna fuq l-Unjoni.

L-Istrument se jsegwi l-istabbiliment ta' Task Force tal-Akkwist Kongunt għad-Difiża li se tgħinhom jikkoordinaw il-ħtiġijiet tal-akkwist tagħhom għall-immedjat ħalli jiffaċċjaw is-sitwazzjoni l-għda tas-sigurtà. Wara li stabbiliet l-Istrument, il-Kummissjoni se tipproponi Regolament dwar il-Programm Ewropew għall-Investment fil-Qasam tad-Difiża (EDIP). Ir-Regolament EDIP jkun l-ankra għal proġetti kongunti futuri ta' żvilupp u akkwist li jkollhom interess komuni qawwi fil-qasam tas-sigurtà tal-Istati Membri u tal-Unjoni, u b'estenjoni tal-logika tal-Istrument għall-immedjat, għal intervent finanzjarju tal-Unjoni assoċjat possibbli biex tissaħħaħ il-bażi industrijali tad-difiża Ewropea, b'mod partikolari għall-proġetti li l-ebda Stat Membru ma jista' jżviluppa jew jakkwista waħdu.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

L-Istrument hu konsistenti mal-Fond Ewropew għad-Difiża. Dan jikkumplementa lil dan tal-aħħar u jibbaża fuq l-istess bażi legali. Filwaqt li l-EDF jinċentiva l-kooperazzjoni tal-entitajiet legali dwar il-proġetti tar-Riċerka u l-Iżvilupp tad-Difiża, l-Istrument se jappoġġa l-kooperazzjoni dwar l-akkwist komuni tad-difiża. L-Istrument iħaddem ukoll l-approċċ tal-Fond Ewropew għad-Difiża fejn tidhol il-projbizzjoni tal-appoġġ għal oġġetti jew servizzi pprojbiti bil-liġi internazzjonali applikabbli, jew armi awtonomi letali li ma jippermettux kontroll sinifikattiv mill-bniedem tad-deċiżjonijiet tal-għażla u tal-involviment meta jsiru attacchi fuq il-bnedmin.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

L-Istrument se jikkumplementa inizjattivi kollaborattivi eżistenti tal-UE għad-difiża bħall-Kooperazzjoni Strutturata Permanenti (PESCO), u se jiġġenera sinerġiji mal-implimentazzjoni tal-Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża, u programmi oħra tal-UE, bħall-Fond Ewropew għad-Difiża.

L-Istrument se jiġi implimentat ukoll b'konsistenza shiħa mal-pjan tal-UE tal-iżvilupp tal-kapaċitajiet (CDP) li jidentifika l-prijoritajiet tal-kapaċità tad-difiża fil-livell tal-UE, kif ukoll mar-rieżami annwali koordinat tal-UE dwar id-difiża (CARD), li fost l-oħrajn jidentifika opportunitajiet godda għal kooperazzjoni fid-difiża. F'dan il-kuntest, jistgħu jiġu kkunsidrati wkoll attivitajiet rilevanti tal-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana (NATO) u ta' shab oħrajn, meta l-attivitajiet ikunu jaqdu l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u ma jeskludu lill-ebda Stat Membru milli jipparteċipa.

## 2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

### • Baži ġuridika

Bil-ġhan li trawwem il-kompetittività tal-EDTIB billi tappoġġa l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fil-qasam tal-akkwist komuni tad-difiża, il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 173 tat-TFUE (appoġġ għall-kompetittività tal-Industrija Ewropea).

### • Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)

Filwaqt li l-kooperazzjoni tippreżenta bosta vantaġġi ovvjji (aktar interoperabbiltà, inqas kostijiet ta' unità u tal-manutenzjoni), ħafna mill-akkwist tas-sistemi tad-difiża tal-Istati Membri tal-UE għandu jsir fil-livell nazzjonali.

Dan jista' jiġi spjegat minħabba diversi fatturi:

- aktar kumplessità u piż amministrattiv minħabba l-kooperazzjoni;
- rekwiziti nazzjonali differenti;
- skedi differenti tal-akkwist u nuqqas ta' sinkronizzazzjoni baġitarja;
- kunsiderazzjonijiet dwar is-sigurtà tal-informazzjoni;
- kunsiderazzjonijiet dwar il-politika industrijali nazzjonali tad-difiża;
- nuqqas ta' għarfien espert nazzjonali fl-aġenziji tal-akkwist.

Skont id-Data dwar id-Difiża tal-EDA għall-2020, l-Istati Membri tal-UE investew biss EUR 4,1 biljun fl-akkwist ta' tagħmir tad-difiża kollaborattiv (11% tal-infiq totali tagħhom), jiġifieri tnaqqis ta' 13% meta mqabbel mal-2019.

Dan hu ferm inqas mill-parametru referenzjarju ta' 35% li l-Istati Membri impenjaw ruħu għalih. Il-frammentazzjoni fuq in-naħa tad-domanda tas-suq tad-difiża tikkawża serje ta' problemi u ineffiċjenzi, inkluż għan-naħa tal-provvista, u żżid il-kostijiet tal-manutenzjoni ta' għadd kbir ta' sistemi differenti.

Jekk din ix-xejra attwali ma tiġix indirizzata, din se tkompli ddgħajfef għmielha l-kompetittività tal-EDTIB u ttriskja li taffettwa l-prospetti tas-suq tagħha fl-għaxar snin li ġejjin.

Fl-istess hin, fil-kuntest attwali tas-suq tad-difiża, ikkaratterizzat b'żieda fit-theddid għas-sigurtà u bi prospett realistiku ta' kunflitt mill-aktar intens, l-Istati Membri qed iżidu malajr il-baġits tad-difiża tagħhom u jstinkaw biex jixru tagħmir simili. Dan iwassal biex id-domanda taqbeż il-kapaċitajiet tal-manifattura tal-EDTIB, li bħalissa huma maħsuba għal żminijiet ta' paċi.

Għaldaqstant jistgħu jiġu antiċipati inflazzjoni qawwija fil-prezzijiet u aktar dewmien fit-twassil tal-ordnijiet, li potenzjalment jistgħu jagħmlu ħsara lis-sigurtà taċ-ċittadini tal-UE. L-industrija tad-difiża jeħtieġ jizguraw il-kapaċità tal-produzzjoni meħtieġa għall-ipproċessar tal-ordnijiet, kif ukoll il-materja prima kritika u s-sottokomponenti. F'dan il-kuntest, il-manifatturi tad-difiża jaf jagħtu preferenza lill-ordnijiet kbar, li potenzjalment iħallu lill-aktar pajjiżi vulnerabbli esposti, u mingħajr id-daqs kritiku u l-mezzi finanzjarji biex jizguraw ordnijiet kbar.

Ordnijiet frammentati li jagħmlu l-Istati Membri b'mod individwali jkomplu jillimitaw il-prospetti tas-suq għall-kumpaniji tad-difiża, u neċessarjament iżidu l-frammentazzjoni tal-offerta u b'hekk jagħmlu ħsara sinifikanti lill-effiċjenza ekonomika tas-settur u jaggravaw il-kompetittività tal-EDTIB.

Għalhekk, l-inċentivar tal-akkwist kongunt hu hteġa, u għandu l-vantaġġ li jiżgura li l-industrija tad-difiża tkun tista' tadatta aktar malajr għall-bidliet strutturali attwali tas-suq, u fl-istess hin il-Forzi Armati nazzjonali jkollhom kundizzjonijiet aħjar u aktar heffa fit-twassil tal-ordnijiet peress li jikkooperaw fil-fażi tal-akkwist. Barra minn hekk, il-kooperazzjoni fil-qasam tal-akkwist twassal biex jonqsu l-kostijiet mil-lat ta' sfruttament, manutenzjoni u ritirar tas-sistemi (hu stmat li dawn ifissru 55% tal-kost totali tat-tagħmir).

Għaldaqstant, is-sitwazzjoni attwali teħtieġ intervent ta' politika fil-livell tal-UE li jtejjeb il-livell ta' kooperazzjoni billi jinċentiva l-kooperazzjoni finanzjarja bejn l-Istati Membri fil-proċess tal-akkwist tad-difiża. Intervent bhal dan hu ta' ġid għas-sigurtà taċ-ċittadini tal-UE u għall-EDTIB.

- **Proporzjonalità**

L-approċċ ta' politika propost hu proporzjonat għall-iskala u l-gravità tal-problemi identifikati, jiġifieri jeħtieġ iħaffef l-aġġustament tal-industrija għall-bidliet strutturali u jeħtieġ ihegġeġ ambjent favorevoli għall-kooperazzjoni bejn l-imprizi f'sistema ta' swieq miftuħa u kompetittivi billi jinċentiva l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni bejn l-Istati Membri. Dan jirrispetta l-limiti ta' intervent possibbli tal-Unjoni skont it-Trattati.

L-inizjattiva hija limitata għall-miri li waħedhom, l-Istati Membri ma jistgħux jilhqqu biżżejjed, u għall-miri li l-UE hija mistennija tikkontribwixxi iżjed.

- **Għażla tal-istrument**

Il-Kummissjoni tipproponi Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex tistabbilixxi l-Istrument. Dan hu l-aktar strument legali adegwat għax Regolament biss, bid-dispożizzjonijiet legali applikabbli direttament tiegħu, jista' jipprovdi l-grad ta' uniformità meħtieġ biex jitwaqqaf u jithaddem programm ta' finanzjament tal-Unjoni li jkollu l-għan jippromwovi t-tisħiħ ta' settur industrijali fl-Ewropa.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-legiżlazzjoni eżistenti**

L-ebda legiżlazzjoni eżistenti minn qabel ma tkopri jew tappartjeni għal din l-azzjoni speċifika. Sal-lum, ma tteħdet l-ebda inizjattiva legiżlattiva oħra tal-Unjoni fil-qasam tad-difiża li jkollha l-għan li ssaħħaħ il-kompetittività tal-EDTIB b'mod partikolari billi tħaffef, b'mod kollaborattiv, l-aġġustament tal-industrija għall-bidliet strutturali, inkluż li tixpruna l-kapaċitajiet tal-manifattura tagħha. Lanqas ma tteħdu inizjattivi legiżlattivi oħra tal-Unjoni fil-qasam tad-difiża li jkollhom l-għan li jrawmu l-kooperazzjoni fil-proċess tal-akkwist tad-difiża bejn l-Istati Membri partecipanti. Għalhekk, għal din l-inizjattiva legiżlattiva ma saru l-ebda evalwazzjoni *ex post* jew kontroll tal-idoneità preċedenti ta' legiżlazzjoni eżistenti.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Il-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew tat-30 u l-31 ta' Mejju 2022 jistiednu lill-Kunsill jeżamina b'urġenza l-Istrument għall-immedjat. Għalhekk, il-Kummissjoni tipprezenta l-proposta għal Regolament li jstabbilixxi l-Istrument mingħajr ma tinkludi valutazzjoni tal-impatt, halli l-koleġislaturi jkun jistgħu jirċevuh mill-aktar fis possibbli.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

L-Istrument mhux mistenni jżid il-piż amministrattiv.

L-approċċ propost ibbażat fuq il-prestazzjoni, li jistrieħ fuq il-kundizzjonalità bejn l-iżborż tal-hlasijiet u l-kisba tat-tappi u l-miri mill-konsorzju, hu wkoll element ta' simplifikazzjoni fl-implimentazzjoni tal-Istrument.

- **Drittijiet fundamentali**

It-titjib tas-sigurtà taċ-ċittadini tal-UE jista' jikkontribwixxi għall-ħarsien tad-drittijiet fundamentali tagħhom.

Barra minn hekk, l-azzjonijiet tal-akkwist komuni tad-difiża ta' oġġetti jew servizzi, li huma pprojbiti bil-liġi internazzjonali applikabbli, ma għandhomx ikunu eliġibbli għal appoġġ mill-Istrument.

Barra minn hekk, l-azzjonijiet għal akkwist komuni ta' armi awtonomi letali li ma jippermettux kontroll sinifikattiv mill-bniedem tad-deċiżjonijiet tal-għażla u tal-involvement meta jsiru attakki fuq il-bnedmin ma għandhomx ikunu eliġibbli għal appoġġ mill-Istrument.

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Istrument għall-perjodu minn **XX** 2022 sal-31 ta' Diċembru 2024 għandu jkun EUR 500 miljun bil-prezzijiet attwali.

L-impatt fuq il-perjodu tal-qafas finanzjarju pluriennali mil-lat ta' baġit u riżorsi umani meħtieġa hu deskritt fid-dettall fid-Dikjarazzjoni Finanzjarja Leġiżlattiva mehmuża mal-proposta.

#### **5. ELEMENTI OĦRAJN**

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Il-Kummissjoni jenħtieġ li timmonitorja regolarment l-azzjonijiet tagħha, tirrieżamina l-progress li jkun sar biex jinkisbu r-riżultati mistennija, u tistħarreġ sinerġiji ma' programmi kumplimentari oħra tal-Unjoni. Il-Kummissjoni jenħtieġ li tfassal rapport tal-evalwazzjoni għall-Istrument u tibagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Dan ir-rapport jivvaluta b'mod partikolari l-progress li jkun sar biex jintlaħqu l-oġġettivi stabbiliti fil-proposta.

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar l-istabbiliment tal-Att dwar it-Tishih tal-Industrija Ewropea tad-Difiża permezz tal-Akkwist Komuni**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikolu 173(3) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Il-Kapijiet ta' Stat jew ta' Gvern tal-UE, fil-laqgħa tagħhom f' Versailles fil-11 ta' Marzu, impenjaw ruħhom li "jixprunaw il-kapaċitajiet tad-difiża Ewropej" fid-dawl tal-aggressjoni militari Russa fl-Ukrajna. Ftiehm u li jżidu l-infiq fuq id-difiża, iżidu l-kooperazzjoni bi proġetti kongunti u b'akkwist komuni tal-kapaċitajiet tad-difiża, jindirizzaw in-nuqqasijiet, jixprunaw l-innovazzjoni, u jsaħħu u jiżviluppaw l-industrija tad-difiża tal-UE.
- (2) L-invażjoni mhux ġustifikata tal-Ukrajna mill-Federazzjoni Russa fl-24 ta' Frar 2022 u l-kunflitt armat li għaddej fl-Ukrajna għamluha ċara li hu kruċjali li tittiehed azzjoni issa biex jiġi indirizzati n-nuqqasijiet eżistenti. Din l-invażjoni reġgħet holqot gwerra u kunflitt territorjali mill-aktar intensi fl-Ewropa li jeżiġu żieda sinifikanti fil-kapaċità tal-Istati Membri halli jimtlew l-aktar diskrepanzi urġenti u kritiċi, speċjalment dawk aggravati bit-trasferiment tal-prodotti tad-difiża lejn l-Ukrajna.
- (3) Fit-18 ta' Mejju 2022, il-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli pprezentaw Komunikazzjoni Kongunta dwar "l-Analiżi tad-Diskrepanzi fl-Investment fid-Difiża u l-Passi li Jmiss". Il-Komunikazzjoni enfasizzat li fl-UE jeżistu għadd ta' diskrepanzi finanzjarji, industrijali, u fil-kapaċità.
- (4) Strument dedikat għall-immedjat, imfassal bi spirtu ta' solidarjetà, ġie indikat bħala għodda li tincentiva lill-Istati Membri, b' mod volontarju, iwettqu akkwist komuni li jimla l-aktar diskrepanzi urġenti u kritiċi b' mod kollaborattiv, speċjalment dawk ikkawżati mir-rispons għall-aggressjoni attwali Russa.
- (5) Strument ġdid bħal dan jikkontribwixxi għat-tishih tal-akkwist komuni tad-difiża u, bil-finanzjament assoċjat tal-Unjoni, għat-tishih tal-kapaċitajiet industrijali tad-difiża tal-UE.

---

<sup>1</sup> ĠU C , , p . .

- (6) Għalhekk, it-tishiĥ tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiza Ewropea jenhtieg li jkun fil-qalba ta' dawk l-isforzi. Fil-fatt għad hemm bosta diffikultajiet u diskrepanzi, u l-bażi industrijali Ewropea tad-difiza għadha frammentata hafna u ma twettaqx bizzejjed azzjonijiet kollaborattivi u interoperabbiltà tal-prodotti.
- (7) Fil-kuntest attwali tas-suq tad-difiza, ikkaratterizzat b'zieda fit-theddid għas-sigurtà u bi prospett realistiku ta' kunflitt mill-aktar intens, l-Istati Membri qed iżidu malajr il-baġits tad-difiza tagħhom u jstinkaw biex jixru tagħmir simili. Dan se jwassal biex id-domanda taqbez il-kapaċitajiet tal-manifattura tal-EDTIB, li bħalissa huma maħsuba għal żminijiet ta' paċi.
- (8) Għaldaqstant jistgħu jiġu anticipati inflazzjoni qawwija fil-prezzijiet u aktar dewmien fit-twassil tal-ordnijiet, li potenzjalment jistgħu jagħmlu hsara lis-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha. L-industriji tad-difiza jehtieg jiżguraw il-kapaċità tal-produzzjoni mehtieġa għall-ipproċessar tal-ordnijiet, kif ukoll il-materja prima kritika u s-sottokomponenti. F'dan il-kuntest, il-produtturi jaf jagħtu preferenza lil ordnijiet kbar, u potenzjalment iħallu lill-aktar pajjiżi vulnerabbli esposti, mingħajr id-daqs kritiku u l-mezzi finanzjarji biex jiżguraw ordnijiet kbar.
- (9) Barra minn hekk, jenhtieg li jsiru sforzi ħalli ż-zieda fl-infiq tissarraf f'Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiza Ewropea ferm aktar b'saħħitha. Tabilhaqq, mingħajr koordinazzjoni u kooperazzjoni, iż-żidiet fl-investimenti nazzjonali għandhom ir-riskju li jkabbru l-frammentazzjoni tal-industrija Ewropea tad-difiza.
- (10) Fid-dawl tal-isfidi msemmija hawn fuq u l-bidliet strutturali relatati fl-industrija tad-difiza tal-UE, jidher li jehtieg jiħaffef l-aġġustament tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiza Ewropea, u li jissahħu l-kompetittività u l-effiċjenza tagħha, ħalli tikkontribwixxi għat-tishiĥ u r-riformar tal-kapaċitajiet industrijali tad-difiza tal-Istati Membri. In-nuqqasijiet industrijali jenhtieg li jiġu indirizzati b'tali mod li jiġu indirizzati wkoll l-aktar dispkranzi urġenti, mill-aktar fis.
- (11) Jenhtieg li b'mod partikolari jiġu inċentivati l-investment komuni u l-akkwist tad-difiza peress li dawn l-azzjonijiet kollaborattivi jiżguraw li l-bidliet mehtieġa fil-bażi industrijali tal-UE jsiru b'mod kollaborattiv, filwaqt li jevitaw aktar frammentazzjoni tal-industrija.
- (12) Għal dak il-għan, jenhtieg li jiġi stabbilit Strument għall-Immedjat biex tiżdied il-kollaborazzjoni tal-Istati Membri fil-fażi tal-akkwist tad-difiza (l-“Instrument”). Dan se jinċentiva lill-Istati Membri biex iwettqu azzjonijiet kollaborattivi u b'mod partikolari, waqt l-akkwisti biex jimlew dawn id-diskrepanzi, li jagħmlu dan b'mod kongunt, filwaqt li jzidu l-livell ta' interoperabbiltà, u jsahħu u jirrifirmaw il-kapaċitajiet industrijali tad-difiza tagħhom.
- (13) L-Istrument għall-Immedjat jenhtieg li jpaċi l-kumplessità u r-riskji assoċjati ma' dawn l-azzjonijiet kongunti filwaqt li jippermetti lill-ekonomiji ta' skala fl-azzjonijiet tal-Istati Membri jsahħu u jimmodernizzaw il-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiza Ewropea biex jiżdiedu r-reziljenza tal-kapaċità u s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni. L-inċentivar tal-akkwist komuni jwassal ukoll biex jonqsu l-kostijiet mil-lat ta' sfruttament, manutenzjoni u rtirar tas-sistemi.
- (14) Dan l-Istrument se jibni fuq il-ħidma tat-Task Force tal-Akkwist Kongunt għad-Difiza stabbilita mill-Kummissjoni u mir-Rappreżentant Għoli/Kap tal-Aġenzija, bi qbil mal-Komunikazzjoni Kongunta “l-Analizi tad-Diskrepanzi fl-Investment fid-Difiza u l-Passi li Jmiss”, biex jiġu kkoordinati l-ħtiġijiet tal-akkwist tad-difiza fl-immedjat u ssir ħidma mal-Istati Membri u mal-manifatturi tad-difiza tal-UE biex jappoġġaw l-

akkwist kongunt għar-riforniment tal-ħażniet, l-aktar fid-dawl tal-appoġġ mogħti lill-Ukrajna.

- (15) L-Istrument hu koerenti ma' inizjattivi kollaborattivi eżistenti tal-UE relatati mad-difiza bħall-Fond Ewropew għad-Difiza kif ukoll fil-Kooperazzjoni Strutturata Permanenti (PESCO), u jibni sinerġiji ma' programmi oħra tal-UE. L-Istrument hu koerenti għalkollox mal-ambizzjoni tal-Boxxla Strateġika.
- (16) Peress li l-Istrument għandu l-għan li jtejjeb il-kompetittività u l-effiċjenza tal-industrija tad-difiza tal-Unjoni, biex jibbenefikaw mill-Istrument, il-kuntratti komuni tal-akkwist se jkun jehtigilhom jitqieghdu ma' entitajiet ġuridiċi li huma stabbiliti fl-Unjoni jew f'pajjiżi assoċjati, u li ma jkunux soġġetti għal kontroll minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati. F'dak il-kuntest, kontroll jenhtieg li tinftiehem bhala l-abbiltà li tiġi eżerċitata influwenza deċiżiva fuq entità ġuridika b'mod dirett jew indirett permezz ta' entità ġuridika intermedja waħda jew aktar. Minbarra dan, biex tkun żgurata l-protezzjoni tal-interessi tas-sigurtà u tad-difiza essenzjali tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, l-infrastruttura, il-faċilitajiet, l-assi u r-rizorsi tal-kuntratturi u tas-sottokuntratturi involuti fl-akkwist komuni li jintużaw għall-finijiet tal-akkwist komuni għandhom ikunu qegħdin fit-territorju ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz assoċjat.
- (17) F'ċerti ċirkostanzi, jenhtieg li jkun possibbli li ssir deroga mill-prinċipju li l-kuntratturi u s-sottokuntratturi involuti f'akkwist komuni appoġġat mill-Istrument ma jkunux soġġetti għal kontroll minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati. F'dak il-kuntest, entità ġuridika stabbilita fl-Unjoni jew f'pajjiż terz assoċjat u kkontrollata minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat tista' tipparteċipa bhala kuntrattur u sottokuntrattur involut fl-akkwist komuni, diment li din tkun tissodisfa kundizzjonijiet stretti relatati mal-interessi tas-sigurtà u tad-difiza tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, kif stabbilit fil-qafas tal-Politika Esera u ta' Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), inkluż f'termini ta' tishiħ tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiza Ewropea.
- (18) Barra minn hekk, il-proċeduri u l-kuntratti tal-akkwist komuni għandhom jinkludu wkoll rekwiżit li l-prodott tad-difiza ma jkunx soġġett għal kontroll jew restrizzjoni minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat.
- (19) L-għotjiet tal-Istrument jistgħu jieħdu l-forma ta' finanzjament mhux relatat mal-kost u bbażat fuq il-kisba tar-rizultati b'referenza għall-pakketti ta' hidma, it-tappi u l-miri tal-proċess tal-akkwist komuni, biex jinholq l-effett inċentiv meħtieġ.
- (20) Meta l-għotja tal-Unjoni tiehu l-forma ta' finanzjament mhux relatat mal-kostijiet, il-Kummissjoni jenhtieg li fil-programm ta' hidma tiddetermina l-kundizzjonijiet tal-finanzjament għal kull azzjoni, b'mod partikolari (a) deskrizzjoni tal-azzjoni li tinvolvi l-kooperazzjoni għall-akkwist komuni biex jiġu indirizzati l-aktar htigijiet urġenti u kritiċi tal-kapaċità, (b) it-tappi għall-implimentazzjoni tal-azzjoni, (c) l-ordni approssimattiva tal-iskala mistennija mill-akkwist komuni u (d) l-kontribuzzjoni massima tal-Unjoni disponibbli.
- (21) Biex jinkiseb l-effett inċentiv, il-livell ta' kontribuzzjoni tal-Unjoni jista' jiġi divrenzjat abbażi ta' fatturi bħal (a) il-kumplessità tal-akkwist komuni, li għalihom, proporzjon tad-daqs antiċipat tal-kuntratt tal-akkwist, abbażi tal-esperjenza miksuba f'azzjonijiet simili, jista' jservi bhala indikatur inizjali, (b) il-karatteristiċi tal-kooperazzjoni, bħall-użu kongunt, il-kumulazzjoni, is-sjieda jew il-manutenzjoni, li

aktarx iwasslu għal eżiti aktar sodi tal-interoperabbiltà u sinjali ta' investment fit-tul lill-industrija, u (c) l-għadd ta' Stati Membri jew pajjiżi assoċjati parteċipanti, jew l-inkluzjoni ta' Stati Membri jew pajjiżi assoċjati oħrajn mal-kooperazzjonijiet eżistenti.

- (22) L-Istati Membri jenhtieg li jahtru aġent tal-akkwist biex iwettaq l-akkwist komuni f'isimhom. L-aġent tal-akkwist jenhtieg li jkun awtorità kontraenti stabbilita fi Stat Membru jew f'pajjiż terz assoċjat, inkluż korpi tal-Unjoni jew organizzazzjonijiet internazzjonali, bħall-Organisation Conjointe de Coopération en matière d'Armement (OCCAR).
- (23) F'konformità mal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju, tista' tingħata għotja għal azzjoni li tkun diġà bdiet, diment li l-applikant ikun jista' juri l-htieġa li l-azzjoni kellha tinbeda qabel l-iffirmar tal-ftehim ta' għotja. Madankollu, il-kontribuzzjoni finanzjarja jenhtieg li ma tkoprix il-perjodu qabel id-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-għotja, għajr f'każijiet eċċezzjonali debitament ġustifikati. Biex ikun evitat it-tfixkil fl-appoġġ tal-Unjoni li jista' jippreġudika l-interessi tal-Unjoni, jenhtieg li fid-deċiżjoni tal-finanzjament ikun possibbli jiġu previsti kontribuzzjonijiet finanzjarji għal azzjonijiet li jkopru perjodu mill-24 ta' Frar 2022, anke jekk ikunu nbdew qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni għall-għotja.

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 (ir-“Regolament Finanzjarju”) japplika għal dan il-Programm. Dan jistabbilixxi r-regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar l-għotjiet.

- (25) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għall-Fond, bhala l-ammont ta' referenza primarja, skont it-tifsira tal-punt 18 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni Ewropea dwar id-dixxiplina baġitarja, dwar il-kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar il-ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali għall-introduzzjoni ta' riżorsi proprji godda<sup>2</sup> (Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020), għall-Parlament Ewropew u għall-Kunsill waqt il-proċedura baġitarja annwali.
- (26) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95<sup>4</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>5</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939<sup>6</sup>, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jenhtieg li jitharsu b'miżuri proporzjonati, inkluż il-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet u ta' frodi, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod skorrett u, meta xieraq, l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u r-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96, l-Uffiċċju Ewropew ta'

<sup>2</sup> ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 28.

<sup>3</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

<sup>4</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.95, p. 1).

<sup>5</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p.2).

<sup>6</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (“l-UPPE”) (GU L 283, 31.10.2017, p. 1).

Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet, inkluż verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew xi attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) jista' jinvestiga u jressaq kazijiet ta' frodi u attivitajiet illegali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>7</sup>. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi tal-Unjoni trid tikkoopera bis-sħiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-UPPE u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) u tiżgura li kull parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.

- (27) Skont l-Artikolu 94 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE<sup>8</sup>, persuni u entitajiet stabbiliti f'pajjiżi u f'territorji extra-Ewropej (OCTs) huma eligibbli għal finanzjament soġġett għar-regoli u l-oġġettivi tal-Istrument u għall-arranġamenti possibbli applikabbli għall-Istat Membru li magħhom il-pajjiż jew territorju extra-Ewropew rilevanti jkun marbut.
- (28) Peress li l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jintlaħqu b'żewġ mill-Istati Membri iżda pjuttost jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex jilhaq dak l-oġġettiv.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*  
*Suġġett*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Att dwar it-Tishih tal-Industrija Ewropea tad-Difiża permezz tal-Akkwist Komuni (l-“Istrument”).

*Artikolu 2*  
*Definizzjonijiet*

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “**akkwist komuni**” tfisser akkwist kooperattiv imwettaq b'mod kongunt minn mill-inqas tliet Stati Membri;
- (2) “**kontroll minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat**” tfisser il-kapaċità li tiġi eżerċitata influwenza deċiżiva fuq entità legali direttament, jew indirettament permezz ta' entità legali intermedja waħda jew aktar;
- (3) “**struttura maniġerjali eżekuttiva**” tfisser korp ta' entità legali mahtur f'konformità mal-liġi nazzjonali u li, meta applikabbli, jirrapporta għall-uffiċjal kap eżekuttiv, li għandu s-setgħa jistabbilixxi l-istrateġija, l-oġġettivi u d-direzzjoni ġenerali tal-entità legali, u li jissorvelja u jwettaq monitoraġġ tat-teħid tad-deċiżjonijiet maniġerjali;

<sup>7</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (GU L 198, 28.7.2017, p. 29).

<sup>8</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE tal-25 ta' Novembru 2013 dwar l-assoċjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji barranin mal-Unjoni Ewropea (“Deciżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Barranija”) (GU L 344, 19.12.2013, p. 1).

- (4) “**entità ta’ pajjiż terz mhux assoċjat**” tfisser entità legali stabbilita f’pajjiż terz mhux assoċjat jew, meta tkun stabbilita fl-Unjoni jew f’pajjiż assoċjat, li jkollha l-istrutturi manigerjali eżekuttivi tagħha f’pajjiż terz mhux assoċjat;
- (5) “**aġent tal-akkwist**” tfisser awtorità kontraenti stabbilita fi Stat Membru jew f’pajjiż assoċjat deżinjata minn mill-inqas tliet Stati Membri biex twettaq akkwist komuni f’ isimhom, inkluż korpi tal-Unjoni jew organizzazzjonijiet internazzjonali;
- (6) “**pajjiż terz**” tfisser pajjiż li mhux membru tal-Unjoni.

### *Artikolu 3* *Objettivi*

1. L-Istrument għandu l-objettivi speċifiċi li:
  - (a) irawwem il-kompetittività u l-effiċjenza tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea (EDTIB) għal Unjoni aktar reżiljenti, b’mod partikolari billi jhaffef, b’mod kollaborattiv, l-aġġustament tal-industrija għal bidliet strutturali, inkluż it-tisħih tal-kapaċitajiet ta’ manifattura tagħha;
  - (b) irawwem il-kooperazzjoni fil-proċess tal-akkwist tad-difiża bejn l-Istati Membri parteċipanti halli din tikkontribwixxi għas-solidarjetà, l-interoperabbiltà, il-prevenzjoni tal-eskluzjoni, l-evitar tal-frammentazzjoni u ż-żieda fl-effettività tal-infiq pubbliku.
2. Il-hidma biex jintlaħqu l-objettivi għandha tagħmel enfasi fuq it-tisħih u l-iżvilupp tal-bażi industrijali tad-difiża tal-Unjoni biex din tkun tista’ tindirizza b’mod partikolari l-aktar htigijiet urġenti u kritiċi tal-prodotti tad-difiża, speċjalment dawk żvelati jew aggravati bir-rispons għall-aggressjoni Russa fl-Ukrajna, filwaqt li titqies il-hidma tat-Task Force tal-Akkwist Kongunt għad-Difiża.

### *Artikolu 4* *Baġit*

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Istrument għall-perjodu mid-dhul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament sal-31 ta’ Diċembru 2024 għandu jkun EUR 500 miljun bil-prezzijiet attwali.
2. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista’ jintuża għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-Fond, bħal attivitajiet ta’ thejjija, monitoraġġ, kontroll, awditjar u evalwazzjoni, inkluż sistemi tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattivi.
3. Ir-riżorsi allokatu għall-Istati Membri b’gestjoni kondiviza, meta jintalbu minnhom, jistgħu jiġu trasferiti lejn l-Istrument soġġetti għall-kundizzjonijiet stabbiliti fid-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni għall-2021-2027. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament f’konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 (ir-“Regolament Finanzjarju”). Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat.
4. L-impenji baġitarji għall-attivitajiet li jestendu għal aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fuq bosta snin f’pagamenti annwali.

*Artikolu 5*  
*Pajjiżi terzi assoċjati fl-Istrument*

L-Istrument għandu jkun miftuħ għall-parteciġazzjoni tal-Istati Membri u tal-membri tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles li huma membri fiż-Żona Ekonomika Ewropea (pajjiżi assoċjati), f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea.

*Artikolu 6*  
*Implimentazzjoni u forom ta' finanzjament tal-UE*

1. L-Istrument għandu jiġi implimentat b'gestjoni diretta f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.
2. Il-finanzjament tal-UE għandu jincentiva l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri biex jintlaħqu l-oġettivi msemmija fl-Artikolu 3. Il-kontribuzzjoni finanzjarja għandha tiġi stabbilita billi titqies in-natura kollaborattiva tal-akkwist komuni flimkien ma' ammont xieraq biex jinholq l-effett incentiv meħtieġ li jstimula l-kooperazzjoni.
3. Meta jkun meħtieġ għall-implimentazzjoni ta' xi azzjoni, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji jistgħu jkopru perjodu qabel id-data tat-talba tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għal dik l-azzjoni, diment li l-azzjoni ma tkunx bdiet qabel l-24 ta' Frar 2022.
4. L-għotjiet implimentati b'gestjoni diretta għandhom jinghataw u jiġu ġestiti f'konformità mat-Titolu VIII tar-Regolament Finanzjarju.

*Artikolu 7*  
*Azzjonijiet eliġibbli*

1. L-azzjonijiet biss li jissodisfaw il-kriterji kollha li ġejjin għandhom ikunu eliġibbli għall-finanzjament:
  - (a) l-azzjonijiet għandhom jinvolvu l-kooperazzjoni għall-akkwist komuni tal-aktar prodotti urġenti u kritiċi tad-difiża bejn l-entitajiet eliġibbli li jimplimentaw l-oġettivi msemmija fl-Artikolu 3;
  - (b) l-azzjonijiet għandhom jinvolvu kooperazzjoni ġdida jew estensjoni tal-kooperazzjoni eżistenti ma' Stati Membri godda jew pajjiżi assoċjati;
  - (c) l-azzjonijiet għandhom isiru minn konsorzju ta' mill-inqas tliet Stati Membri;
  - (d) l-azzjonijiet għandhom jissodisfaw il-kundizzjonijiet addizzjonali kif stabbiliti fl-Artikolu 8.
2. L-azzjonijiet li ġejjin ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-finanzjament:
  - (a) l-azzjonijiet tal-akkwist komuni ta' oġġetti jew servizzi li huma pprojbiti bil-liġi internazzjonali applikabbli;
  - (b) l-azzjonijiet tal-akkwist komuni ta' armi awtonomi letali li ma jippermettux kontroll sinifikattiv mill-bniedem tad-deċiżjonijiet tal-għażla u tal-involvement meta jsiru attakki fuq il-bnedmin.

*Artikolu 8*  
*Kundizzjonijiet addizzjonali tal-finanzjament*

1. L-Istati Membri jew il-pajjizi terzi assoċjati għandhom jaħtru agent tal-akkwist biex jaġixxi f'isimhom għall-fini tal-akkwist komuni. L-agent tal-akkwist għandu jwettaq il-proċeduri tal-akkwist u jikkonkludi l-ftehimiet riżultanti mal-kuntratturi f'isem l-Istati Membri parteċipanti.
2. Il-proċeduri tal-akkwist imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu bbażati fuq ftehim iffirmit mill-Istati Membri parteċipanti mal-agent tal-akkwist skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-programm ta' hidma msemmi fl-Artikolu 11.
3. Il-proċeduri u l-kuntratti tal-akkwist komuni għandhom jinkludu rekwiżiti tal-parteeċipazzjoni għall-kuntratturi u għas-sottokuntratturi involuti fl-akkwist komuni kif imsemmi fil-paragrafi 4 sa 10.
4. Il-kuntratturi u s-sottokuntratturi involuti fl-akkwist komuni għandhom jiġu stabbiliti u jkollhom l-istrutturi manigerjali eżekuttivi tagħhom fl-Unjoni. Ma għandhomx ikunu soġġetti għal kontroll minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat.
5. B'deroga mill-paragrafu 4, entità legali stabbilita fl-Unjoni jew f'pajjiż terz assoċjat u kkontrollata minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat tista' tipparteċipa bħala kuntrattur u sottokuntrattur involut fl-akkwist komuni biss jekk ttiprovdi garanziji approvati mill-Istat Membru jew mill-pajjiż terz assoċjat li fih ikun stabbilit il-kuntrattur.
6. L-Istati Membri parteċipanti għandhom jipprovdu notifika lill-Kummissjoni mingħand l-agent tal-akkwist dwar il-garanziji mogħtija minn kuntrattur jew minn sottokuntrattur involut fl-akkwist komuni li jkun stabbilit fl-Unjoni jew f'pajjiż terz assoċjat u kkontrollat minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat. Il-garanziji u d-dispożizzjonijiet relatati fil-kuntratt tal-akkwist għandhom ikunu disponibbli għall-Kummissjoni meta jintalbu. Il-garanziji għandhom jipprovdu assigurazzjonijiet li l-involviment tal-kuntrattur jew tas-sottokuntrattur involut fl-akkwist komuni ma jmurx kontra l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, kif stabbilit fil-qafas tal-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, jew l-oġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3.
7. Il-garanziji għandhom jissostanzjaw b'mod partikolari li, għall-finijiet tal-akkwist komuni, hemm stabbiliti miżuri biex jiżguraw li:
  - (a) il-kontroll fuq il-kuntrattur jew fuq is-sottokuntrattur involut fl-akkwist komuni ma jiġix eżerċitat b'mod li jillimita jew jirrestringi l-kapaċità tiegħu li jwettaq l-ordni u li jagħti r-riżultati u;
  - (b) ikun evitat l-aċċess minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat għal informazzjoni sensittiva, filwaqt li l-impjegati jew persuni oħrajn involuti fl-akkwist komuni jkollhom approvazzjoni tas-sigurtà nazzjonali maħruġa minn Stat Membru.
8. L-infrastruttura, il-faċilitajiet, l-assi u r-riżorsi tal-kuntratturi u tas-sottokuntratturi involuti fl-akkwist komuni li jintużaw għall-finijiet tal-akkwist komuni għandhom ikunu qegħdin fit-territorju ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz assoċjat. Meta ma jkun hemm l-ebda sostitut kompetittiv disponibbli faċilment fl-Unjoni jew f'pajjiż terz assoċjat, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi involuti fl-akkwist komuni jistgħu jużaw l-assi, l-infrastruttura, il-faċilitajiet u r-riżorsi tagħhom li jinsabu jew li

jinżammu barra mit-territorju tal-Istati Membri jew tal-pajjiżi terzi assoċjati, diment li tali użu ma jmurx kontra l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u jkun konsistenti mal-oġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3.

9. Il-proċeduri u l-kuntratti tal-akkwist komuni għandhom jinkludu wkoll rekwiżit li l-prodott tad-difiża ma jkunx soġġett għal restrizzjoni minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat.
10. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, "sottokuntratturi involuti fl-akkwist komuni" tfisser dawn kollha li ġejjin:
  - (a) sottokuntratturi b'relazzjoni kuntrattwali diretta ma' kuntrattur;
  - (b) sottokuntratturi oħra li għalihom jiġi allokat mill-inqas 10% tas-sehem tax-xogħol;
  - (c) sottokuntratturi li jaf jitolbu aċċess għal informazzjoni klassifikata biex iwettqu l-akkwist komuni.

#### *Artikolu 9* *Entitajiet eliġibbli*

Diment li jikkonformaw mal-kriterji tal-eliġibbiltà stabbiliti fl-Artikolu 197 tar-Regolament Finanzjarju, l-entitajiet eliġibbli għall-finanzjament huma li ġejjin:

- (a) awtoritajiet kontraenti pubbliċi jew entitajiet kontraenti kif definit fid-Direttivi 2014/24/UE<sup>9</sup> u 2014/25/UE<sup>10</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- (b) awtoritajiet pubbliċi ta' pajjiżi terzi assoċjati.

#### *Artikolu 10* *Kriterji għall-ġħoti*

Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-proposti sottomessi abbażi tal-kriterji għall-ġħoti li ġejjin:

1. il-kontribut tal-azzjoni għat-tiżni u l-iżvilupp tal-bażi industrijali tad-difiża tal-Unjoni biex tkun tista' tindirizza b'mod partikolari l-ħtiġijiet l-aktar urġenti u kritiċi tal-prodotti tad-difiża kif imsemmija fl-Artikolu 3, inkluż fir-rigward tal-proċedura tal-akkwist u ż-żmien meħtieġ għat-twassil tal-ordnijiet, għar-riforniment tal-ħażniet, għad-disponibbiltà u għall-forniment;
2. il-kontribut tal-azzjoni għall-kompetittività u l-adattament tal-EDTIB, inkluż bit-tiżni previst tal-kapaċitajiet tal-manifattura tagħha, ir-riżerva tal-kapaċitajiet tal-manifattura, it-taħriġ mill-ġdid u t-titjib tal-ħiliet tagħha, u l-modernizzazzjoni generali;
3. il-kontribut tal-azzjoni għat-tiżni tal-kooperazzjoni fost l-Istati Membri jew il-pajjiżi assoċjati u l-interoperabbiltà tal-prodotti;
4. l-ġħadd ta' Stati Membri jew pajjiżi assoċjati li jipparteċipaw fl-akkwist komuni;
5. id-daqs stmat tal-akkwist komuni u kull dikjarazzjoni mill-parteeipanti li se jużaw, jaħżnu, jippossjedu jew imantnu b'mod kongunt il-prodotti tad-difiża akkwistati;

<sup>9</sup> Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

<sup>10</sup> Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243).

6. l-effett katalitiku tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni b'turija ta' kif il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tista' tegħleb l-ostakli għall-akkwist komuni;
7. il-kwalità u l-effiċjenza tal-pjanijiet li jwettqu l-azzjoni.

*Artikolu 11*  
*Programm ta' ħidma*

1. L-Istrument għandu jiġi implimentat bi programmi ta' ħidma kif imsemmi fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju.
2. Il-Kummissjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, għandha tadotta l-programm ta' ħidma msemmi fil-paragrafu 1. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14(3).
3. Il-programm ta' ħidma għandu jistabbilixxi d-daqs finanzjarju minimu tal-azzjonijiet tal-akkwist kongunt u għandu jiddetermina ammont indikattiv ta' appoġġ finanzjarju għall-azzjonijiet imwettqa mill-għadd minimu ta' Stati Membri kif imsemmi fil-punt c) tal-Artikolu 7, il-paragrafu 1, u incentivi għall-akkwist ta' valur oġġla u l-inklużjoni ta' aktar Stati Membri jew pajjiżi assoċjati.
4. Il-programm ta' ħidma għandu jistabbilixxi l-prijoritajiet ta' finanzjament f'konformità mal-htigijiet imsemmija fl-Artikolu 3, il-paragrafu 2.

*Artikolu 12*  
*Monitoraġġ u rapportar*

1. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport ta' evalwazzjoni għall-Istrument sal-31 ta' Dicembru 2024 u tippreżentah lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Ir-rapport għandu jevalwa l-impatt u l-effettività tal-azzjonijiet meħuda fl-ambitu tal-Istrument.
2. Ir-rapport għandu jkun ibbażat fuq konsultazzjonijiet mal-Istati Membri u ma' partijiet ikkonċernati ewlenin, u għandu b'mod partikolari jevalwa l-progress li jkun sar biex jintlaħqu l-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 3.

*Artikolu 13*  
*Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità*

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-origini u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni (b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom) billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi, inkluż lill-midja u lill-pubbliku.
2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni relatati mal-Istrument, u mal-azzjonijiet u mar-riżultati tiegħu. Ir-riżorsi finanzjarji allokatu għall-Istrument għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawn ikunu relatati mal-oġġettivi msemmija fl-Artikolu 3.

*Artikolu 14*  
*Proċedura ta' Kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. L-Aġenzija Ewropea għad-Difiza għandha tiġi mistiedna taġti l-fehmiet u l-għarfien espert taġha lill-kumitat bhala osservatur. Anki s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna għandu jiġi mistieden biex jassisti fil-kumitat.
3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*Artikolu 15*  
*Dhul fis-seħh*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

## DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

### 1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

#### 1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Att dwar it-Tisħih tal-Industrija Ewropea tad-Difiża permezz tal-Akkwist Komuni.

#### 1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Il-politika industrijali tad-difiża tal-Unjoni

#### 1.3. Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma':

azzjoni ġdida

azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja<sup>11</sup>

l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti

fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni ohra/ġdida

#### 1.4. Objettiv(i)

##### 1.4.1. Objettiv(i) ġenerali

L-Istrument għandu l-objettivi speċifiċi li ġejjin:

Ara l-proposta mehmuża għal att legali.

##### 1.4.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

Mhux applikabbli

##### 1.4.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

*Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieġ li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.*

###### Riżultati mistennija:

L-Istrument se jgħin biex tissaħħaħ u tiġi żviluppata l-bażi industrijali tad-difiża tal-Unjoni ħalli din tkun tista' tindirizza d-diskrepanzi industrijali meta mqabbla mal-aktar htigijiet urġenti u kritiċi tal-prodotti tad-difiża, speċjalment dawk żvelati jew aggravati bir-rispons għall-aggressjoni Russa fl-Ukrajna.

Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-UE jenħtieġ li tikkontribwixxi biex jiġu sfruttati għadd ta' azzjonijiet tal-akkwist komuni li altrimenti ma jinbdewx, minhabba r-riskji u l-kumplessità involuti fl-akkwisti komuni tad-difiża.

Iż-żieda fil-kooperazzjoni mistennija tipprovdi valur akbar għall-flus, ittejjeb l-interoperabbiltà u tevita li l-aktar Stati Membri tal-UE esposti jispiċċaw ma jkunux jistgħu jiksbu dak li jeħtieġu, minhabba domandi kunfligġenti fuq l-industrija tad-difiża, li mhix imfassla għal żieda fid-domanda bħal din.

###### L-impatti mistennija:

Kontribuzzjoni tal-Unjoni ta' EUR 500 miljun tagħti l-inċentiv xieraq lill-Istati Membri biex iwettqu l-akkwist komuni. L-akkwist komuni tal-UE għandu jsir in-

<sup>11</sup> Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

norma minflok l-eċċezzjoni. Barra minn hekk, l-Istrument se jrawwem EDTIB flessibbli u kompetittiv. Fuq perjodu itwal, l-investimenti addizzjonali fl-EDTIB mistennija johlqu benefiċċji b'rabta mal-ħolqien tal-impjegi u l-ħiliet u jtejbu s-sigurtà tal-provvista.

#### 1.4.4. *Indikaturi tal-prestazzjoni*

*Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.*

Meta jitqies il-perjodu qasir tal-implimentazzjoni, ir-riżultati u l-impatti tal-Istrument se jiġu vvalutati b'evalwazzjoni retrospettiva fi tmiem l-implimentazzjoni tal-programm.

Il-Kummissjoni se tiżgura li l-indikaturi meħtieġa għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-programm se jiġu stabbiliti mill-entità fdata bl-implimentazzjoni tal-programm. Dawn se jinkludu:

- l-għadd ta' azzjonijiet tal-akkwist komuni implimentati
- il-valur totali tal-azzjonijiet tal-akkwist komuni implimentati
- l-għadd ta' Stati Membri involuti bħala membri tal-konsorzju
- il-fatt li l-Istati Membri fetħu kooperazzjonijiet eżistenti għal membri ġodda

### 1.5. **Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva**

#### 1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi(u) ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva*

Ir-Regolament se jiġi implimentat b'gestjoni diretta. Il-Kummissjoni jeħtieġ ikollha persunal bl-għarfien espert xieraq biex timmonitorja l-implimentazzjoni b'mod effettiv.

#### 1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadanji mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza legali, effettività akbar jew il-kumplimentarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, il-“valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni” huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.*

Filwaqt li l-kooperazzjoni tippreżenta bosta vantaġġi ovvjji (aktar interoperabbiltà, inqas kostijiet ta' unità u tal-manutenzjoni), ħafna mill-akkwist tas-sistemi tad-difiza tal-Istati Membri tal-UE għandu jsir fil-livell nazzjonali. Dan wassal għal suq frammentat ħafna b'kompartimenti industrijali nazzjonali u għadd kbir korrispondenti ta' sistemi tad-difiza tal-istess tip, li ħafna drabi ma jkunux interoperabbli bejniethom. Fl-istess ħin, fil-kuntest attwali tas-suq tad-difiza, ikkaratterizzat b'żieda fit-theddid għas-sigurtà u bil-prospett realistiku ta' kunflitt mill-aktar intens, l-Istati Membri qed iżidu malajr il-baġits tad-difiza tagħhom u jimmiraw għal xiri ta' tagħmir simili. Dan iwassal biex id-domanda taqbez il-kapaċitajiet tal-manifattura tal-EDTIB, li bħalissa huma maħsuba għal żminijiet ta' paċi.

Għaldaqstant jistgħu jiġu antiċipati inflazzjoni qawwija fil-prezzijiet u aktar dewmien fit-twassil tal-ordnijiet, li potenzjalment jistgħu jagħmlu ħsara lis-sigurtà taċ-ċittadini tal-UE. L-industriji tad-difiza jeħtieġ jizguraw il-kapaċità tal-produzzjoni meħtieġa għall-ipproċessar tal-ordnijiet, kif ukoll il-materja prima kritika u s-sottokomponenti. F'dan il-kuntest, il-manifatturi tad-difiza jaf jagħtu preferenza lill-ordnijiet kbar, li potenzjalment iħallu lill-aktar pajjiżi vulnerabbli

esposti, u mingħajr id-daqs kritiku u l-mezzi finanzjarji biex jiżguraw ordnijiet kbar. Għalhekk, l-inċentivar tal-akkwist kongunt hu hteieġa, u għandu l-vantaġġ li jiżgura li l-industrija tad-difiża tkun tista' tadatta aktar malajr għall-bidliet strutturali attwali tas-suq, u fl-istess hin il-Forzi Armati nazzjonali jkollhom kundizzjonijiet aħjar u aktar heffa fit-twassil tal-ordnijiet peress li jikkooperaw fil-fażi tal-akkwist. Barra minn hekk, il-kooperazzjoni fil-qasam tal-akkwist twassal biex jonqsu l-kostijiet mill-lat ta' sfruttament, manutenzjoni u rtirar tas-sistemi (hu stmat li dawn ifissru 55% tal-kost totali tat-tagħmir).

Għaldaqstant, is-sitwazzjoni attwali tehtieġ intervent ta' politika fil-livell tal-UE li jtejjeb il-qagħda attwali tal-livell ta' kooperazzjoni billi jinċentiva l-kooperazzjoni finanzjarja bejn l-Istati Membri fil-proċess tal-akkwist tad-difiża. Intervent bħal dan hu ta' ġid għas-sigurtà taċ-ċittadini tal-UE u għall-EDTIB.

*1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi*

Mhux applikabbli

*1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħrajn*

L-Istrument se jikkumplimenta l-programmi eżistenti tal-UE bħall-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża u l-Fond Ewropew għad-Difiża kif ukoll l-inizjattivi tad-difiża tal-UE bħall-Kooperazzjoni Strutturata Permanenti (PESCO). Dan se jibni wkoll sinerġiji mal-implimentazzjoni tal-Boxxla Strategika għas-Sigurtà u d-Difiża u programmi oħra tal-UE.

*1.5.5. Valutazzjoni tal-alternattivi differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Mhux applikabbli

## 1.6. Durata u impatt finanzjarju tal-proposta/tal-inizjattiva

### durata limitata

- b'effett mill-2022 sal-31/12/2024
- Impatt finanzjarju mill-2022 sal-2024 għall-appropriazzjonijiet tal-impenji u mill-2023 sal-2027 għall-appropriazzjonijiet tal-pagamenti.

### durata mhux limitata

- Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,
- segwita b'operazzjoni fuq skala sħiħa.

## 1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)<sup>12</sup>

### Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

- mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

- mill-aġenziji eżekuttivi

### Ġestjoni kondiviza mal-Istati Membri

### Ġestjoni indiretta billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:

- lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;
- lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- lill-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investment;
- lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
- lill-korpi tal-liġi pubblika;
- lill-korpi regolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- lill-korpi regolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
- *Jekk jiġi indikat iżjed minn mod ta' ġestjoni wiehed, jekk jogħġbok ipprova d-dettalji fit-taqsima "Kummenti".*

### Kummenti

L-Istrument għandu jiġi implimentat b'ġestjoni diretta f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.

<sup>12</sup> Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

## 2. MIZURI TA' ĠESTJONI

### 2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

*Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.*

F'konformità mal-Artikolu 13 tal-Istrument, il-Kummissjoni se tfassal rapport ta' evalwazzjoni sal-31/12/2024 għall-Istrument u tipprezentah lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Ir-rapport għandu jevalwa l-impatt u l-effettività tal-azzjonijiet fl-ambitu tal-Istrument.

Għal dan il-ghan, il-Kummissjoni se tistabbilixxi l-arranġamenti ta' monitoraġġ meħtieġa biex tiżgura li d-*data* rilevanti tingabar b'mod affidabbli u bla xkiel.

### 2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

#### 2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta*

Il-Kummissjoni jkollha r-responsabbiltà generali għall-implimentazzjoni tal-Istrument. B'mod partikolari, il-Kummissjoni beħsiebha timplimenta l-Istrument b'ġestjoni diretta. L-użu tal-ġestjoni diretta jiċċara r-responsabbiltajiet (l-implimentazzjoni mill-uffiċjali awtorizzanti), iqassar il-katina tat-twassel tal-ordnijiet (inaqqas iż-Żmien għall-Għoti u iż-Żmien għall-Hlas), jevita l-kunflitti ta' interess, u jnaqqas il-kostijiet tal-implimentazzjoni (l-ebda tariffa tal-ġestjoni għal entità fdata). Il-Kummissjoni jenħtieġ li tiddefinixxi l-prijoritajiet u l-kundizzjonijiet ta' finanzjament bi programm ta' hidma multiannwali wiehed. Id-definizzjoni ta' prijoritajiet jenħtieġ li tigi appoġġata bil-hidma tat-Task Force tal-Akkwist Kongunt għad-Difiza. Jenħtieġ li jiġi stabbilit Kumitat tal-Programm tal-Istati Membri, li l-Aġenzija Ewropea għad-Difiza għandha tigi mistiedna tipprovdu l-fehmiet u l-għarfien espert tagħha bħala osservatur, u s-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna għandu jiġi mistieden jassisti fil-kumitat. Il-Kummissjoni tadotta l-programm ta' hidma multiannwali wara l-opinjoni tal-kumitat fl-ambitu tal-proċedura ta' eżami.

Il-finanzjament fl-ambitu tal-Istrument se jiehu l-aktar il-forma ta' għotjiet. Il-kontribuzzjoni finanzjarja għandha tigi stabbilita billi titqies in-natura kollaborattiva tal-akkwist komuni flimkien ma' ammont xieraq biex jinholoq l-effett incentiv meħtieġ li jstimula l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri biex iwettqu akkwist flimkien. Il-Kummissjoni tista' tuża finanzjament mhux marbut mal-kost biex tnaqqas il-piż amministrattiv lill-benefiċjarji u biex tagħmel enfasi fuq il-kisba tal-objettivi mixtieqa, u b'hekk jiżdiedu l-effettività u l-effiċjenza tal-appoġġ tal-Unjoni.

Il-modalitajiet tal-hlas se jibqgħu simili għall-modalitajiet esperjenzati fl-EDIDP u fl-FEŻ, jiġifieri tliet pagamenti għal kull għotja (inkluż mill-inqas prefinanzjament wiehed). Il-previżjonijiet tal-pagament se jithejjew abbażi tal-proposta tal-benefiċjarju, biex il-benefiċjarju jkun jista' jimmaniġġja l-akkwist b'mod effettiv u jevita kwalunkwe kwistjoni marbuta mat-teżor. Il-Kummissjoni żżomm l-awtorità meta tapprova pagament, b'mod partikolari billi jkollha d-dritt legali li tnaqqsu jekk il-kundizzjonijiet għar-rilaxx tal-pagament ma jiġux issodisfati (it-tappi ma jintlaħqux, ir-rizultati ma jinkisbux fil-ħin).

L-istrategija tal-kontroll li se tigi definita fil-ftehim tal-għotja se tinbena abbażi tal-esperjenza modesta miksuba bil-FEŻ, u l-programmi prekursori tiegħu, l-EDIDP u l-PADR, fejn intużaw għotjiet b'alternattivi ta' kostijiet simplifikati (kontribuzzjonijiet

ta' somma f'daqqa). B'mod partikolari, il-Kummissjoni beħsiebha tuza finanzjament mhux marbut mal-kostijiet, meta l-ammont tal-għotja jiġi ddeterminat *ex ante* abbażi tal-issodisfar ta' ċerti kundizzjonijiet (inkluż l-eligibbiltà tal-kostijiet) u jiġi zborżat skont l-eżiti (ir-rapporti) li juru li r-riżultati mistennija definiti fil-ftehim tal-għotja (l-annessi tekniċi) ġew issodisfati.

### 2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

L-Istrument hu maħsub biex jappoġġa l-kooperazzjoni fl-akkwist tal-aktar prodotti urgenti u kritiċi tad-difiża. B'hekk, ir-riskju ewlieni identifikat hu: Riskju ta' dewmien: Kwistjoni ta' skedar, dewmien fl-implimentazzjoni, riskju ta' governanza: Nuqqas ta' kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u/jew l-industrija nazzjonali li jwassal għal dewmien f'implimentazzjoni ineffiċjenti, riskju finanzjarju: Ġestjoni tal-kostijiet, livell baxx ta' assorbiment (dewmien), eċċ. riskji tekniċi: Diffikultajiet fl-iżvilupp speċifiku; Kwistjonijiet tekniċi; Livell ta' prestazzjoni aktar baxx. Għalhekk, il-Kummissjoni timplimenta l-Istrument b'ġestjoni diretta abbażi tal-għarfien espert miksub bl-implimentazzjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża, thejji u tadotta programm ta' ħidma multiannwali wieħed biss, tqassar iż-żmien għall-għoti, u tapplika finanzjament mhux marbut mal-kostijiet.

### 2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“kostijiet tal-kontroll ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)*

Il-baġit tal-programm se jkollu ġestjoni diretta. Mill-esperjenza tal-Kummissjoni fil-ġestjoni tal-għotjiet, il-kostijiet kumplessivi tal-kontrolli tal-Istrument mill-Kummissjoni huma stmati madwar 1% tal-fondi relatati ġestiti.

Mil-lat ta' rata/i tal-errur mistennija, l-għan hu li r-rata tal-errur tinzamm inqas mill-livell limitu ta' 2%. Il-Kummissjoni jidhrilha li l-implimentazzjoni tal-programm b'ġestjoni diretta, b'persunal imħarreg (tal-esperjenza u possibbilment ingaġġat mill-Ministri tad-Difiża tal-Istati Membri) u b'timijiet mġammra b'persunal biżżejjed immexxija minn uffiċjali awtorizzanti delegati, bl-applikazzjoni ta' regoli ċari u b'użu sew ta' strumenti bbażati fuq l-eżiti (jiġifieri finanzjament mhux marbut mal-kostijiet), ir-rata tal-errur tinzamm inqas mill-livell limitu ta' materjalità ta' 2%.

## 2.3. **Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet**

*Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u ta' protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġija Kontra l-Frodi.*

L-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) hu kompetenti biex iwettaq investigazzjonijiet dwar l-operazzjonijiet appoġġati minn din l-inizjattiva. Il-ftehimiet riżultanti b'dan ir-Regolament, inkluż il-ftehimiet konklużi ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, għandhom jipprevedu s-supervizjoni u l-kontroll finanzjarju mill-Kummissjoni, jew minn xi rappreżentant awtorizzat minnha, u awditjar mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, mill-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) jew mill-OLAF, anke fuq il-post jekk ikun meħtieġ. L-uffiċjali tal-Kummissjoni bl-approvazzjoni tas-sigurtà meħtieġa, jistgħu jagħmlu wkoll żjarat fuq il-post.

### 3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

#### 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti (ara t-tabella taħt it-taqsima 3.2)

*Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.*

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff. <sup>13</sup>	mill-pajjiżi tal-EFTA <sup>14</sup>	mill-pajjiżi kandidati <sup>15</sup>	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

- Linji baġitarji godda mitluba

*Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.*

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	mill-pajjiżi kandidati	minn pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
5	13.0106	Mhux Diff	IVA	LE	LE	LE
5	13.06	Diff	IVA	LE	LE	LE

<sup>13</sup> Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>14</sup> EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Fieles.

<sup>15</sup> Pajjiżi kandidati u, meta applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

### 3.2. Sorsi ta' finanzjament għall-proposta

#### 3.2.1. Sors ta' finanzjament tal-appropriazzjonijiet skont il-proposta

Kontribuzzjoni mill-margnijiet u mill-istrumenti speċjali tal-QFP	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Total
Margnijiet tal-Intestatura 5		83.700	44.900	32.100	1			160.700
Strumenti speċjali tal-QFP			111.400	227.900				339.300
<b>Total</b>		<b>83.700</b>	<b>156.300</b>	<b>260.000</b>				<b>500.000</b>

#### 3.2.2. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali			05		Sigurtà u Difiza – Raggruppament 13 Difiza						
			2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Wara l-2027	TOTAL
13.0601 Appropriazzjonijiet operazzjonali prodotti tad-difiza STI	Impenji	(1)		83.700	156.300	260.000					<b>500.000</b>
	Pagamenti	(2)			72.000	174.000	104.000	72.000	78.000		<b>500.000</b>

13.016 – Nefqa ta' appoġġ	Impenji = Pagamenti	(3)			p.m.	p.m.					<b>0</b>
<b>TOTAL tal-approprjazzjonijiet għall-pakkett tal-programm taht l-intestatura 5</b>	Impenji	=1+3		<b>83.700</b>	<b>156.300</b>	<b>260.000</b>					<b>500.000</b>
	Pagamenti	=2+3		<b>0</b>	<b>72.000</b>	<b>174.000</b>	<b>104.000</b>	<b>72.000</b>	<b>78.000</b>		<b>500.000</b>

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	<b>7</b>	"Nefqa amministrattiva"
--	----------	-------------------------

Jenhtieg li din it-taqsimha timtela billi tintuza d-*“data baġitarja ta’ natura amministrattiva”* li, qabel kollox, trid tiġi introdotta fl-Anness tad-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva (l-Anness V tar-regoli interni), li jittella’ fid-DECIDE għall-finijiet ta’ konsultazzjoni bejn is-servizzi.

miljuni ta’ EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet decimali)

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	<i>Wara l-2027</i>	TOTAL
Rizorsi umani			0.961	1.831	1.831	1.517	1.517	1.187		<b>8.844</b>
Nefqa amministrattiva oħra			0.047	0.279	0.279	0.067	0.057	0.057		<b>0.786</b>
<b>TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	(Total ta’ impenji = Total ta’ pagamenti)		<b>1.008</b>	<b>2.110</b>	<b>2.110</b>	<b>1.584</b>	<b>1.574</b>	<b>1.244</b>		<b>9.630</b>

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	<i>Wara l-2027</i>	TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet <b>fl-INTESTATURI</b> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji		84.708	158.410	262.110	1.584	1.574	1.244		<b>509.630</b>
	Pagamenti		1.008	74.110	176.110	105.584	73.574	79.244	0	<b>509.630</b>

3.2.3. *Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi*

- Il-proposta/l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Snin	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	TOTAL
<b>INTESTATURA 7</b> tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani		0.961	1.831	1.831	1.517	1.517	1.187	<b>8.844</b>
Nefqa amministrattiva ohra		0.047	0.279	0.279	0.067	0.057	0.057	<b>0.786</b>
Subtotal tal- INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali		<b>1.008</b>	<b>2.110</b>	<b>2.110</b>	<b>1.584</b>	<b>1.574</b>	<b>1.244</b>	<b>9.630</b>
<b>Barra mill- INTESTATURA 7</b> tal-qafas finanzjarju pluriennali								
Rizorsi umani								
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva (li qabel kienu l- linji BA)								
Subtotal barra mill- INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali								

<b>TOTAL</b>		<b>1.008</b>	<b>2.110</b>	<b>2.110</b>	<b>1.584</b>	<b>1.574</b>	<b>1.244</b>	<b>9.630</b>
--------------	--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

L-appropriazzjonijiet amministrattivi mehtieġa se jiġu ssodisfati mill-appropriazzjonijiet diġà assenjati għall-gestjoni tal-azzjoni u/jew li gew riallokati, flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ manigerjali skont il-proċedura tal-allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji eżistenti.

### 3.2.3.1. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

*L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time*

Snin	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u persunal temporanju) <b>ghad-DĠ DEFIS</b>								
Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni		5	10	10	8	8	7	
Delegazzjonijiet								
Riċerka								
• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għal Full-Time: FTE) - <b>AC. AL. END. INT u JED ghad-DĠ DEFIS</b>								
Intestatura 7								
Iffinanzjati mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	- fil-Kwartieri Ġenerali		2	3	3	3	3	1
	- fid-Delegazzjonijiet							
Iffinanzjati mill-pakkett tal-programm	- fil-Kwartieri Ġenerali							
	- fid-Delegazzjonijiet							
Riċerka								
Oħrajn (speċifika)								
<b>TOTAL</b>		<b>7</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	

Ir-riżorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li diġà jkun gie riassenjat fid-DĠ, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ tal-ġestjoni skont il-proċedura tal-allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji."

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u agenti temporanji	Biex l-Istrument jiġi xprunat fl-2022 u jinbnew l-ewwel attivitajiet se jkunu meħtieġa 5 FTEs (5 AD), 10 FTEs (7 AD u 3 AST) biex jiġu implimentati l-attivitajiet, u fl-2027 jitnaqqsu għal 7 FTEs (5 AD u 2 AST) biex tiġi żgurata l-adozzjoni tal-programm ta' hidma; il-ġestjoni tal-evalwazzjoni u l-monitoraġġ operazzjonali, finanzjarju u legali tal-implimentazzjoni tal-proġetti.
Persunal estern	2 FTEs biex jinbnew l-attivitajiet (2 SNE), li jiżdiedu għal 3 (1 AC u 2 SNE), u fl-2027 jitnaqqsu għal 1 (1 AC) biex jiġi żgurat il-monitoraġġ operazzjonali, finanzjarju u legali tal-implimentazzjoni tal-proġetti.

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/l-inizjattiva:

- tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP).
- teħtieġ l-użu tal-margni mhux allokat taħt l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali ddefiniti fir-Regolament dwar il-QFP.

Margni tal-Intestatura 5. Ara d-dettalji fit-taqsima 3.2

- teħtieġ reviżjoni tal-QFP.

Spjega x'inhu meħtieġ billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji baġitarji kkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.6. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ma tipprevedix kofinanzjament minn partijiet terzi
- tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

Approprijazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet decimali)

	2023	2024	2025	2026	2027	Total
TOTAL tal-approprijazzjonijiet kofinanzjati						

### 3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
  - fuq ir-rizorsi proprji
  - fuq dhul ieħor

indika, jekk id-dhul hux assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (aġġustati 'l fuq għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approprijazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja attwali	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva <sup>16</sup>						
		Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)		
Artikolu .....								

Għal dhul assenjat, specifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

[...]

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula li ntużaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dhul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

[...]

<sup>16</sup> Fir-rigward tar-rizorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri l-ammonti grossi wara tnaqqis ta' 20% għall-kostijiet tal-ġbir.